

Servizo de Turismo

CONCELLERÍA
DE
TURISMO E XUVENTUDE

CONCELLO
DE VIGO



CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE O CONCELLO DE VIGO E A FEDERACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE HOSTALERÍA DA PROVINCIA DE PONTEVEDRA (FEPROHOS), PARA O CONTROL DO GRADO DE CUMPRIMENTO DAS MEDIDAS HIXIÉNICOS SANITARIAS CONTRA A COVID-19 DO SECTOR DA HOSTALERÍA DA CIDADE DE VIGO.

En Vigo, na data de sinatura dixital

REUNIDOS

Dunha parte, dona **MARÍA DEL CARMEN LAGO BARREIRO**, na súa calidade de **CONCELLEIRA-DELEGADA DA ÁREA DE TURISMO E XUVENTUDE DO CONCELLO DE VIGO**, na representación legal do mesmo, en virtude do decreto da Alcaldía de 18 e 26 de xuño de 2019 e e acordo da Xunta de Goberno de data 20 de xuño y 4 de xullo de 2019, modificadas por resolución de 17 de agosto de 2020; con enderezo na Praza do Rei, nº 1, CP 36202, no exercicio das facultades e demais función que lle foron concedidas por razón do seu cargo.

Doutra, don **CESAR CLEMENTE SÁNCHEZ-BALLESTEROS** con D.N.I 05265040-H, en calidade de Presidente da **FEDERACIÓN PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE HOSTELERÍA DE PONTEVEDRA**, con CIF: G-36614907, actuando en nome e representación da devandita Fundación segundo as facultades que lle outorgan os seus estatutos, e con enderezo na avenida García Barbón, 90 - 1º D da cidade de Vigo.

Ámbalas dúas partes teñen plena capacidade para levar adiante este convenio e,

MANIFESTAN

I.- Que a Federación Provincial de Empresarios de Hostalería de Pontevedra (en adiante FEPROHOS) é unha entidade sen ánimo de lucro, que conta con personalidade xurídica e capacidade de obrar, cuxo obxectivo é coordinar, representar, xestionar, fomentar e defender os intereses comúns dos empresarios e profesionais que nela se integra

Como fins xerais, ten a xestión e defensa dos intereses do sector da hostalería e promover o desenvolvemento económico e social do sector da hostalería e o turismo.

II.- Que o Concello de Vigo, coñecedor de ditas actividades e accións e no exercicio da súa competencia propia de promoción do turismo, que lle recoñece o artigo 25 da Lei 7/1985, de 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, na vixente redacción dada pola Lei 27/2013, de 27



de decembro, de racionalidade e sostibilidade da Administración Local, desexa promover e colaborar economicamente na execución do programa da Federación FEPROHOS, concretamente para o control do grado de cumprimento das medidas hixiénicas sanitarias contra a COVID-19 do sector da hostalería da cidade de Vigo.

III.- Que a crise xerada pola evolución epidemiolóxica do COVID-19 provocou unha parálise total do sector turístico. As estimacións e proxeccións actuais prognostican un impacto económico especialmente intenso nuns ámbitos moi supeditados aos desprazamentos, á confianza dos mercados e cunha marcada estacionalidade.

Nos próximos meses preséntase un escenario de recuperación lento e progresivo, condicionado polas medidas de restrición de mobilidade e concentración de persoas.

En consecuencia, as necesidades e demandas no eido turístico, por mor das medidas de contención do COVID-19, mudaron profundamente.

IV.- Que o obxectivo do presente convenio é a formación e implantación das medidas que permitan reducir o contaxio pola COVID-19.

V.- Que a Federación FEPROHOS con CIF G-36614907, non está incurso en prohibición para ser beneficiaria das subvencións obxecto da Lei xeral de subvencións e específica de Galicia, áchase ao corrente das súas obrigas tributarias e fronte a Seguridade Social e non ten débedas pendentes con este Concello de Vigo, segundo resulta das declaracións responsables e certificacións que figuran no expediente administrativo tramitado a estes efectos.

VI.- A subvención que vai percibir FEPROHOS ten o tratamento de subvención de concesión directa, en aplicación do previsto no artigo 22,2. c) da Lei Xeral de Subvencións. Neste sentido o artigo 22.2 da citada Lei indica que, “poderán concederse de forma directa as seguintes subvencións:

a) As previstas nominativamente nos orzamentos xerais do Estado, das Comunidades Autónomas ou das Entidades Locais, nos termos recolleitos nos convenios e na normativa reguladora destas subvencións.

b). Aquelas cuxo outorgamento ou contía veña imposto á Administración por una norma de rango legal, que seguirán o procedemento de concesión que lles resulte de aplicación de acordo coa súa propia normativa.

c) Con carácter excepcional, “aquelas outras subvencións en que se acrediten razóns de interese público, social, económico ou humanitario, ou outra debidamente xustificadas que dificulten a súa convocatoria pública”.

No presente caso, como se deduce do exposto nos antecedentes deste informe, estamos ante o suposto contemplado na letra c do mencionado artigo 22.2 de la Lei Xeral de Subvencións por razóns expostas.

VII.- Toda vez que, de acordo co disposto nos artigos 28.1 da Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións e 26.1 da Lei 9/2007 de subvencións de Galicia, o convenio será o instrumento habitual para canalizar as subvención, os intervenientes, conclúen o presente convenio ao fin de regular os termos da concesión con arranxo as seguintes,



Copia do documento - Concello de Vigo

Data impresión: 14/12/2020 13:15

Páxina 2 de 9

Expediente 7783/104

CSV: 27E284-C5434B-B959AB-NMMTCZ-SPM3L7-H1

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <http://www.vigo.org/csv>

CLÁUSULAS

PRIMEIRA.- OBXECTO DO CONVENIO

O presente Convenio de Colaboración ten por obxecto articular o oportuno instrumento xurídico en virtude do cal o CONCELLO DE VIGO, no ámbito das súas competencias e con cargo aos seus orzamentos municipais, transfere a FEDERACIÓN PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE PONTEVEDRA (FEPROHOS) o importe de 75.000,00 € (setenta e cinco mil euros) ao obxecto de que sexan dispostos pola devandita Federación en orde a desenvolver o programa na área de Vigo no sector da hostalería, asumindo a seguintes obrigas, conforme co proxecto (Anexo I) presentado por FEPROHOS:

- Ⓢ Controlar o grado de cumprimento das medidas hixiénico sanitarias, a través de visitas anónimas, visitas correctivas e posteriores visitas de control no caso de incumprimento.
- Ⓢ Mellorar e corrixir as deficiencias, para o cumprimento das medidas hixiénico sanitarias contra a COVID-19 nos establecementos hoteleiros, cafeterías, bares e restaurantes da cidade de Vigo.
- Ⓢ Medir mediante enquisas e verificacións o grao de cumprimento dos establecementos vigueses con respecto as medidas sanitarias hixiénicas requiridas na actual situación de pandemia.
- Ⓢ Proporcionar ao Concello de Vigo unha liña de información actualizada e continua sobre a situación do sector hostaleiro, e mellorar o cumprimento da normativa do sector hostaleiro de Vigo.
- Ⓢ Recoñecemento do correcto cumprimento do establecemento por parte de FEPROHOS e o Concello de Vigo, cun sistema de pegatinas que conterán un código Qr, con acceso a un listado de establecementos recoñecidos par evitar falsificacións.
- Ⓢ Elaboración de informes mensuais e seguimento, así como aqueles que solicite o concello de Vigo.
- Ⓢ Asesoramento aos establecementos visitados.

SEGUNDA.- ORZAMENTO E FINANCIAMENTO

A memoria económica que se achega ao presente convenio, aportado pola Federación FEPROHOS incorpora o presuposto xeral de gastos do proxecto obxecto do mesmo, polo importe total de 75.000,00 € (setenta e cinco mil euros).

O Concello de Vigo financiará a totalidade dos gastos que se deriven do presente convenio de colaboración coa cantidade de 75.000,00 € (setenta e cinco mil euros).

Este financiamento realizarase con cargo á aplicación presupostaria 9120.4890004 “Outras Subvencións” do presuposto municipal da Alcaldía.

Esta subvención no será compatible con calquera outra subvención ou axuda para a mesma finalidade procedente de calquera outra administración ou de entes públicos ou privados,



nacionais, da Unión Europea ou de organismos internacionais.

En calquera caso, o importe total da subvención non poderá superar o da actividade subvencionada; caso no que se procederá na forma prevista no artigo 34 do RD 887/2006, de 21 de xuño, polo que se aprobou o Regulamento da Lei Xeral de Subvencións.

TERCEIRA.- PRAZO DE EXECUCION

FEPROHOS, beneficiaria da subvención, terá catro meses e medio de prazo para a execución das actuacións, dende a apertura dos establecementos de restauración, para dar cumprimento das finalidades para as que se concedeu a subvención e a aplicación dos fondos recibidos. Non obstante este prazo poderá modificarse en base as medidas restritivas en materia COVID-19 que dite a autoridade sanitaria.

CUARTA.- COMPROMISOS DAS PARTES

1.- FEPROHOS queda obrigada á celebración das referidas actuacións, e a realizar todas as actividades precisas para que as actuacións do convenio de colaboración se desenvolvan correctamente.

Comprometéndose a:

- Ⓢ Desenvolver as actuacións recollidas na cláusula primeira deste convenio, e que constitúen o obxecto do convenio.
- Ⓢ Ter información actualizada e continua sobre a situación do sector hostaleiro durante o período de aplicación do convenio.
- Ⓢ Incluír en toda a documentación e soportes específicos das accións obxecto do presente convenio que se trata dunha actuación con financiamento do Concello de Vigo, polo que deberá incluír o logo do Concello de Vigo sempre debendo contar coa conformidade con anterioridade a realizar calquera publicación.
- Ⓢ Achegar a información que lle sexa requirida pola Intervención do Concello de Vigo pola Intervención Xeral da Comunidade Autónoma, polo Tribunal de Contas e polo Consello de Contas no exercicio das súas funcións de fiscalización e control do destino das subvencións.
- Ⓢ Presentar, antes da sinatura deste convenio, certificacións de atoparse ao corrente no cumprimento das obrigas tributarias ou fronte á Seguridade Social e de non ter pendente de pago algunha outra débeda coa Administración pública da Comunidade Autónoma, así como unha declaración responsable de non estar incurso en ningunha das prohibicións para obter a condición de beneficiario, establecidas no artigo 10 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia.

2.- O Concello de Vigo comprométese ao financiamento do custe das actuacións previstas a través da concesión dunha subvención polo importe máximo establecido na cláusula segunda.

QUINTA.- INEXISTENCIA DE RELACIÓN LABORAL

A subscrición do presente convenio non implicará relación laboral ou de calquera outra natureza entre as persoas ou profesionais que desenvolvan as actuacións subvencionadas que constitúen o obxecto do mesmo, de tal xeito que, por este concepto, non se lle poderá esixir responsabilidade ningunha directa nin subsidiaria ó Concello de Vigo.



SEXTA.- XUSTIFICACIÓN E PAGAMENTO

1.- O prazo de xustificación finalizará o 1 de novembro de 2021. Transcurrido o prazo establecido de xustificación sen presentarse esta ante o órgano administrativo competente, este requirirá ao beneficiario para que no prazo improrrogable de quince días sexa presentada aos efectos previstos neste Capítulo. A falla de presentación da xustificación no prazo establecido neste apartado levará consigo a esixencia de reintegro e demais responsabilidades establecidas na Lei Xeral de Subvencións. A presentación da xustificación no prazo adicional establecido neste apartado non eximirá ao beneficiario das sancións que, conforme á Lei Xeral de Subvencións, correspondan.

En cumprimento da obriga imposta polo artigo 14.2.a) da Lei 30/2015 do 1 de outubro, de Procedemento Administrativo Común das Administracións Públicas (LPAC) a Federación FEPROHOS, está obrigada a relacionarse de forma electrónica coas Administracións Públicas.

Para proceder á xustificación do cumprimento da finalidade para a que se concedeu a subvención e, no seu caso, da aplicación dos fondos recibidos, deberá achegar a conta xustificativa a través da sede electrónica do Concello de Vigo, por calquera dos mecanismos de identificación admitidos na sede electrónica <https://sede.vigo.org> e incluírá unha relación de todos os xustificantes de pagamento dos gastos efectuados.

A beneficiaria deberá xustificar o cumprimento da finalidade para a que se concedeu a subvención a e aplicación dos fondos recibidos.

A xustificación dos fondos efectuarase segundo a modalidade de conta xustificativa con entrega de xustificantes de gasto, e conterá con carácter xeral a seguinte documentación:

a) **Memoria de actuación** xustificativa do cumprimento das condicións impostas na concesión da subvención, con indicación das actividades realizadas e dos resultados obtidos.

b) **Memoria económica** xustificativa do custe das actividades realizadas, que incorporará:

- ⊕ Balance económico con detalle dos gastos e ingresos finais e desviacións con relación ao orzamento inicial.
- ⊕ Relación numerada de todos e cada un dos documentos xustificativos que se acheguen con especificación da súa data de emisión, provedor, obxecto facturado, importe total do documento, data e forma de pagamento.
- ⊕ Facturas electrónicas e/ou copias dixitalizadas compulsadas das facturas en papel.
- ⊕ As facturas deberán recoller o número de CIF, a data, número de factura e o IVE. Os documentos xustificativos haberán de estar datados no período obxecto deste convenio. As facturas cumprirán os requisitos establecidos para súa expedición no RD 1619/2012 de 30 de novembro polo que se regulan as obrigas de facturación ou as normas sobre a facturación electrónica equivalentes. Nestas facturas se computará o gasto acreditado deducindo o IVE, salvo que se xustifique a exención de dito imposto. As facturas ou minutas por prestación de servizos profesionais deberán conter os mesmos elementos que os especificados para as facturas e, tratándose de persoas físicas, conterán a correspondente retención fiscal.

SÉTIMA.- PAGO DA SUBVENCIÓN

O pago da subvención se realizarase previa xustificación por parte da entidade beneficiaria mediante transferencia bancaria á conta corrente número ES3720800521483040014635, entidade



Copia do documento - Concello de Vigo

Data impresión: 14/12/2020 13:15

Páxina 5 de 9

Expediente 7783/104

CSV: 27E284-C5434B-B959AB-NMMTCZ-SPM3L7-H1

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <http://www.vigo.org/csv>

bancaria ABANCA da que é titular a entidade beneficiaria.

Non obstante, FEPROHOS poderá solicitar pagamento anticipado da subvención concedida de ata o 50% do importe concedido, que será abonado á beneficiaria mediante transferencia bancaria trala aprobación da resolución de adxudicación da subvención e posterior firma do convenio, co obxectivo de poder afrontar os gastos iniciais e dar cobertura ás súas necesidades de liquidez durante a execución do convenio.

Así mesmo, prevese un segundo pago do 25% do importe, que aboarase no cuarto mes de execución do convenio, unha vez presentadas as xustificacións correspondentes ao primeiro pago previstas na clausula sexta

Por último, prevese un terceiro pago do 25% do importe, que aboarase aos oito meses de execución do convenio, unha vez presentadas as xustificacións previstas na clausula sexta.

Antes de proceder ao pago da subvención a beneficiaria deberá acreditar estar ó corrente no pagamento das súas obrigas fiscais e para coa seguridade social e non ser debedor por resolución de procedencia de reintegro, o que poderá realizar por medio dunha declaración responsable, ao abeiro do artigo 31.7 da Lei 9/2007 de Subvencións de Galicia. Non será necesario aportar nova certificación se a aportada na solicitude no expirou o prazo de seis meses de validez.

OITAVA.- SUBCONTRATACIÓN

Aos efectos de aplicación deste convenio, admíttese a subcontratación total das actividades subvencionadas para a execución do mesmo.

NOVENA.- GASTOS SUBVENCIONABLES

Serán gastos subvencionables os que de xeito indubitado respondan á natureza da actividade subvencionada e se realicen no período de desenvolvemento do convenio.

DÉCIMA.- XUSTIFICACIÓN DA SUBVENCIÓN

A realización da actividade subvencionada, o cumprimento da finalidade que determinou a concesión da subvención e a axeitada xustificación da mesma, será comprobada polo Servizo de Turismo do Concello de Vigo. O persoal técnico do Servizo de Turismo emitirá informe ao respecto facendo constar, no seu caso, todas aquelas circunstancias que poidan resultar relevantes en orde a considerar incumplida ou defectuosamente cumprida a actividade subvencionada.

DÉCIMO PRIMERA.- REINTEGRO

Procederá o reintegro das cantidades percibidas e a esixencia de xuros de demora desde o pagamento da subvención ata a data na que se acorde a procedencia do reintegro nos casos dos artigos 37 da Lei 38/2003, xeral de subvencións e 33 da Lei 9/2007, de subvenciones de Galicia.

Cando o incumprimento da actividade subvencionada se traduza nunha diminución significativa da actividade subvencionada, traducible a termos económicos en función do proxecto presentado



e o seu presuposto, que non implique verdadeiro incumprimento do obxectivo da subvención, procederá ao reintegro da subvención na mesma proporción. En todo caso, procederá o reintegro do exceso da subvención sobre o custo da actividade subvencionada.

DÉCIMO SEGUNDA.- INFRACCIÓN E SANCIÓN

En canto ás infracción e sancións en que poida incorrer a beneficiaria da subvención a que se refire este convenio e procedemento para a súa apreciación e imposición, estarse ao disposto no título IV da Lei 9/2007, de 13 de xuño, de subvenciones de Galicia, e na Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas.

DÉCIMO TERCEIRA.- MODIFICACIÓN, DENUNCIA E RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Toda alteración das condicións tidas en conta para a concesión da subvención dará lugar á modificación do convenio, sendo de aplicación as previsións ao respecto contidas na Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvenciones de Galicia e no regulamento da dita lei.

O incumprimento, total ou parcial, dalgunha das condicións establecidas no presente convenio dará lugar á súa rescisión e ás accións que, no seu caso, correspondan a ambas as partes. Desta maneira, FEPROHOS quedaría obrigada ao reintegro delas cantidades percibidas indebidamente, sen prexuízo das responsabilidades en que puidese incorrer, en aplicación do disposto na Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia e Lei 38/2003, do 17 de novembro, Xeral de Subvencións.

Por parte do Concello de Vigo, a Xunta de Goberno Local resolverá as posibles controversias derivadas da execución ou interpretación deste convenio e a CONCELLERÍA queda facultada para adoptar as medidas que contribúan ao seu cumprimento e desenvolvemento.

Calquera modificación do presente convenio deberá acordarse de xeito expreso e por escrito das partes asinantes e de acordo coa normativa vixente.

DÉCIMO CUARTA.- RESOLUCION DO CONVENIO

Será motivo de resolución do convenio incorrer nalgunha das seguintes causas:

- 1.- Acordo unánime de todos os asinantes.
- 2.- Incumprimento das obrigas e compromisos asumidos por parte dalgún dos asinantes neste convenio. Neste caso, calqueira das partes poderá notificar a parte incumpridora un requirimento para que se cumpra nun determinado prazo, transcorrido o mesmo se persistira o incumprimento, notificarase as partes asinantes a causa de resolución e se entenderá resolto o convenio. A resolución do convenio por esta causa poderá conlevar a indemnización dos prexuízos causados, atendendo o valor económico das obrigas deixadas de cumprir.
- 3.- Por decisión xudicial declaratoria da nulidade do convenio.
- 4.- Por calqueira outra causa distinta das anteriores prevista no convenio ou noutras leis vixentes.

DÉCIMO QUINTO.- PROTECCIÓN DE DATOS PERSOAIS

As partes asinantes responsabilizaranse de que calquera tratamento de datos persoais que puideran levarse a cabo en virtude do mesmo se realice con absoluto respecto ás normas de seguridade e de conformidade co establecido no Regulamento 2016/179 (UE) Xeral de



Protección de datos (en adiante, RXPd), na Lei Orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais (en adiante, LOPDGD) e demais normativa concordante.

Os datos persoais das persoas físicas asinantes do Convenio serán tratados polos asinantes unicamente para a adecuada formalización e desenvolvemento do mesmo e en base ao disposto no artigo 6.1 b) do RXPd.

DÉCIMO SEXTO.- PUBLICIDADE DA SUBVENCIÓN

En cumprimento do establecido na resolución de 10 de decembro de 2015, da Intervención Xeral da Administración do Estado pola que se regula o proceso de rexistro e publicación de convocatorias de subvencións e axudas no Sistema Nacional de Publicidade de Subvencións, e en aplicación dos principios recollidos na Lei 19/2013, de 9 de decembro, de transparencia, acceso a información pública e bo goberno, a Base de Datos Nacional de Subvencións operará como sistema nacional de publicidade das subvencións. A tales efectos, e para garantir o dereito dos cidadáns a coñecer todas as subvencións convocadas en cada momento e cara a contribuír aos principios de publicidade e transparencia, a Intervención Xeral da Administración do Estado publicará na súa páxina web as subvencións concedidas, segundo o establecido na Lei 38/2003, de 17 de novembro, xeral de Subvencións artigo 20.4 e 20.8.b).

DÉCIMO SÉTIMA.- NATUREZA XURÍDICA, RÉXIME XURÍDICO E XURISDICCIÓN COMPETENTE

Este convenio ten natureza administrativa e atópase excluído do ámbito do texto refundido da Lei de Contratos do Sector Público, en virtude dos establecido no artigo 6 do devandito texto legal.

Seralle de aplicación o réxime determinado pola Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia; o Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro que a desenvolve; o Decreto 193/2011, de 6 de outubro, polo que se regulan especialidades nas subvencións ás entidades locais galegas; os preceptos básicos da Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións, e do Real decreto 887/2006 que a desenvolve; a Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno; a Lei 39/2015, do 1 de outubro, do Procedemento Administrativo Común das Administracións Públicas; a Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público, e polas demais normas de dereito administrativo aplicables e, no seu defecto, polas normas de dereito privado.

Dada a natureza administrativa do presente Convenio, as cuestións litixiosas que puidesen suscitarse na súa execución, liquidaranse ante a orde xurisdiccional contenciosa administrativo.

E, en proba da súa conformidade, asinan o presente convenio, por triplicado exemplar, en Vigo no lugar e data que se indican.

A concelleira delegada da area
de Turismo e Xuventude

María del Carmen Lago Barreiro

O presidente da Federación de Empresarios de
Hostalería de Pontevedra

Cesar Clemente Sánchez-Ballesteros

05265040H CESAR
CLEMENTE
SANCHEZ
BALLESTEROS (R:
G36614907)

Digitally signed by 05265040H CESAR CLEMENTE SANCHEZ BALLESTEROS (R: G36614907)
DN: 2.5.4.13=Ref:AEAT/AEAT0390/PUESTO
1/36887/05062019091811,
serialNumber=IDCES-05265040H,
givenName=CESAR CLEMENTE, sn=SANCHEZ
BALLESTEROS FERNANDEZ, cn=05265040H CESAR
CLEMENTE SANCHEZ BALLESTEROS (R: G36614907),
2.5.4.97=WATES-G36614907, o=FEDERACION
EMPRESARIOS DE HOSTELERIA, c=ES
Date: 2020.12.14 12:07:21 +01'00'



Copia do documento - Concello de Vigo

Expediente 7783/104

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <http://www.vigo.org/csv>

Data impresión: 14/12/2020 13:15

Páxina 8 de 9

CSV: 27E284-C5434B-B959AB-NMTCZ-SPM3L7-H1



Copia do documento - Concello de Vigo

Data impresión: 14/12/2020 13:15

Páxina 9 de 9

Expediente 7783/104

CSV: 27E284-C5434B-B959AB-NMMTCZ-SPM3L7-H1

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <http://www.vigo.org/csv>